

**75  
AÑOS DE  
LABOR**

**1894**

**1969**



# **SOCIEDAD** **"IGUALDAD Y TRABAJO"**

---

FUNDADA EL 6 DE MAYO DE 1894

SU VIDA HISTORICA A TRAVES  
DE SUS 75 AÑOS DE LABOR

**(BODAS DE DIAMANTES)**

1894 - 1969

POR

CARLOS ALBERTO MARTINEZ y VICTOR MORALES SOTO

SANTIAGO - CHILE

1969

# VIDA HISTORICA A TRAVES DE SUS 75 AÑOS DE LABOR SOCIETARIA DE LA SOCIEDAD "IGUALDAD Y TRABAJO"

Hacer historia de la fundación y actividades desarrolladas por la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo", precisamente en esta fecha memorable en que se celebra sus Bodas de Diamantes, nos impulsa a destacar su gran contribución al movimiento de la mutualidad y cuyos principios surgieron el año 1853 con la fundación de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, cuna organizativa y previsional de los trabajadores de Chile.

De ahí que, conscientes de esas afirmaciones, nos permitimos reseñar algunos hechos que dicen mucho del temple de los fundadores de la IGUALDAD Y TRABAJO y los deseos de superarse de la clase asalariada de aquellos años, máxime cuando sin ninguna ley que los protejera, se encontraban expuestos al capricho patronal, al flagelo de la cesantía, a los riesgos de enfermedad, etc.

Pues bien, corría el mes de Diciembre del año 1893, cuando un grupo de trabajadores del barrio Estación Central de los Ferrocarriles, de Santiago de Chile, surgió en ellos la promisoría idea de fundar una Sociedad de Socorros Mutuos y como un medio de contribuir al progreso social, educacional y cultural de la clase trabajadora misma. En esas circunstancias, y como reafirmación de tan auspiciosa idea, se planteó la conveniencia del nombramiento de un Directorio Provisorio y cuya labor no sería otra que la de planificar los fines de esa novel Sociedad y clarificar sus alcances a través del Estatuto respectivo, Directorio que quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, Sabino Silva; Vicepresidente, Reynaldo Calderón; Secretario, Darío Romo; Tesorero, Juan 2º Burgos; Directores: Eduardo Icaza, Ricardo Coleman y José R. López.

Obvio nos parece señalar que para la denominación de esa Sociedad surgieron varios nombres, siendo uno de ellos el de Sociedad de Socorros Mutuos "Antonio Poupin", propuesto por el señor Burgos; el de Sociedad de Socorros Mutuos "La Demoracia", insinuado por el señor Icaza, pero prevaleciendo finalmente el de SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "IGUALDAD Y TRABAJO", propuesto por el señor Romo, y tal vez porque interpretaba mejor que la igualdad debería prevalecer entre los trabajadores, especialmente en lo que se refiere a los beneficios sociales, hecho éste que da la medida de cuán visionarios, previsores e idealistas eran sus fundadores.

## LOS PRIMEROS ESTATUTOS Y SUS REFORMAS

Es indudable que por el hecho de no disponer de un Hogar Social propio, estos entusiastas trabajadores se veían obligados a celebrar sus reuniones en las casas de algunos de ellos, hecho que sucedió en la de Juan 2º Burgos, en su taller de Alameda de las Delicias, para la discusión y aprobación de los Estatutos y en la que se estableció que la fecha de fundación de la Sociedad fuera fijada el 6 de Mayo de 1894. Estos primeros Estatutos tuvieron su aprobación Suprema el 14 de Abril de 1899. La reforma hecha en seguida a estos Estatutos se legalizó el 18 de Abril de 1905. La otra reforma fue legalizada el 26 de Octubre de 1916. Los Estatutos que rigen actualmente en la Sociedad fueron legalizados el 16 de Junio de 1959.

## CAMBIOS DE SECRETARIAS

Es interesante señalar que en la casa de don Manuel J. Silva y en la de don Reinaldo Calderón, se celebraron innumerables reuniones y que contribuyeron al afianzamiento de esta novel Sociedad. Pero existiendo el deseo de superarse en el aspecto organizativo, ya que el número de simpatizantes aumentaba considerablemente, se fueron arrendando Secretarías más amplias para celebrar las reuniones y en calles que fueron testigos de esa inquietud mutualista, tales como la de Maipú, Laiseca, Manuel Montt, San Alfonso, Unión Americana, Huérfanos y por fin en la que sería definitivamente su Sede Social propia, en calle Andes 3028.

## SERVICIO MEDICO

Reafirmando el espíritu previsional que impulsó al movimiento de la mutualidad chilena, una de sus mayores preocupaciones de la Igualdad y Trabajo fue el de atender en la mejor forma a sus socios enfermos. En ese predicamento y recién fundada la Sociedad, con la benevolente cooperación de doctores que supieron prestigiar aún más su profesión y reafirmar el juramento de Hipócrates, se formalizaron acuerdos de atención a enfermos en sus Consultorios Médicos y previa orden extendida por el Directorio de la Sociedad.

Como puede advertirse, la atención médica constituyó un paso de trascendencia social y humana, y en la que el mutualismo continuaba marcando esa huella previsional y de positivos alcances beneficiosos para la clase trabajadora. En esta situación, se justifica el dar a conocer los primeros doctores que atendieron a los socios y que merecen el reconocimiento, siendo ellos los señores Eduardo García, Rodolfo Hidalgo, Juan Miranda, F. Alcaíno, Manuel A. Ríos, Francisco Landa, Andrés Pacheco y Alejandro Bustamante. Poco tiempo después se agregaron los doctores Ramón Corvalán, Antonio Montauban y Carlos Monckeberg.

En los deseos de superar la labor de este Servicio, en la presidencia de don Carlos A. Martínez y por iniciativa de los consocios Carlos Narváez y Carlos Avendaño, se organizó en el año 1924 una Policlínica para que sirviera no sólo a los socios, sino también a los habitantes del populoso barrio Yungay. Esta Policlínica se instaló en una casa al frente del local de la Sociedad y contribuyó a ello la Liga Chilena de Higiene Social donando la cantidad de \$ 344.— en Neosalvarsan, para que fuera utilizado en determinada enfermedad. Los esfuerzos y sacrificios que demandó el mantenimiento de esta Policlínica, se debió a los doctores Oscar Marchant, Guillermo Velasco Mora, Edgardo Schumier, Carlos Avendaño y Julio Lefevre, doctor este último que sirvió varios años, dio innumerables conferencias y cooperó al sostenimiento de la Escuela.

Pues bien, continuando en esa labor de sanidad, en el año 1931, siendo Presidente de la Institución don Liberato Folchi, una de las crisis más grandes desencadenadas en el país, obligó a suspender el funcionamiento de esta Policlínica, dado que las entradas no alcanzaban para el pago del arriendo ni para pagar la cuidadora. No obstante ese grave contratiempo, la Igualdad y Trabajo al construir el Salón Teatro y transformar algunas de sus Salas, estableció la Policlínica en su propio Hogar Social, Policlínica ésta que lleva el nombre del Doctor Enrique Fagalde, en reconocimiento de su gran labor y sus obsequios de útiles para ésta, como asimismo un escritorio y otros muebles secundarios.

Resumiendo todo esto, y en homenaje a la celebración de las Bodas de Diamantes de la Igualdad y Trabajo, la Comisión de Sanidad, compuesta de damas y varones, se encuentra colaborando en la recepción de enfermos con los doctores Eduardo Fernández y Sergio Carmona, labor que se desarrolla con esa sensibilidad de quienes comprenden la tragedia de los enfermos y su repercusión en sus respectivos hogares.

## MAUSOLEOS DE LA SOCIEDAD

Consecuente con ese espíritu previsional que imperaba en aquellos años, el fallecimiento de los socios puso también su acento de preocupación en los fundadores de la Igualdad y Trabajo, ya que comprendieron que el darles honrosa sepultura significaba el postrer homenaje de reconocimiento a su labor desarrollada. En ese pensamiento, la Junta General celebrada el 29 de Abril de 1902, siendo Presidente don Zacarías Vergara, autorizó a don Hipólito Olivares Meza para que gestionara la compra de un terreno en el Cementerio General, compra que se formalizó el 17 de Octubre de 1903. Y es interesante destacar ese hecho porque ello demuestra el perseverante espíritu previsional de aquellos hombres y sus deseos de superar los beneficios a los socios, máxime cuando la cuota social que se cobraba semanalmente era de \$ 0,20 (veinte centavos).

La dimensión del referido terreno era de 29 metros cuadrados y su valor de compra fue de \$ 580. Este mausoleo-bóveda, que queda al oriente del Cementerio cuenta con 40 nichos y su construcción significó \$ 2.100. Fue inaugurado el 8 de Mayo de 1904, bajo la Presidencia de don Hipólito Olivares Meza.

El otro mausoleo-bóveda, valorizado en \$ 25.000, y que queda al poniente del mismo Cementerio, tiene una capacidad de 40 nichos. Este mausoleo fue producto de la fusión de la Sociedad Repartidores de Pan "General Baquedano" con la Igualdad y Trabajo, fusión que fue legalizada el año 1934, en la Presidencia de don Carlos Narváez.

Es interesante señalar, además, que la Igualdad y Trabajo cumpliendo un acuerdo de la fusión con la Baquedano, hizo edificar en ese mausoleo un primer piso con capacidad para 70 nichos y con un gasto de \$ 300.000, cantidad baja si se quiere y debido a que algunos consocios como don Carlos Ríos, Demófilo Jofré, Enrique Abrigo y Miguel Velásquez, cooperaron en gran parte a esa construcción gratuitamente. Cooperaron también, pero en otra forma, es decir, prestaron dinero para la más pronta ejecución de esa obra los consocios Raúl Aguila, René Guerra, Ignacio Arregui y las señoras Juana Ramírez y Blanca Klaus de Guerra, préstamo que alcanzó a la suma de \$ 86.000.

Este mausoleo, con su nueva construcción, fue inaugurado en Noviembre de 1953, en la Presidencia de don René Guerra Benítez.

## ESTANDARTES DE LA SOCIEDAD

Simbolizando el movimiento de una organización que emerge a las actividades societarias, el estandarte ha presidido siempre sus manifestaciones y crea ese clima de mayor acercamiento y de solidaridad entre los asociados.

Conscientes de esas premisas, la Igualdad y Trabajo al fundarse creó también su estandarte social y fue inaugurado el 11 de Junio de 1899, en la Presidencia de don Miguel Gerónimo Flores, acto que se efectuó en el Salón de la Filarmónica de Obreros. El valor del estandarte significó la suma de \$ 700 y fue confeccionado por las señoritas María Luisa Díaz y Carmela González, a quienes se les obsequió un diploma por su hermoso y excelente trabajo.

Pero, debido a las actividades de aquellos años y en que la mutualidad demostraba su entusiasmo, su esfuerzo y su perseverancia al interpretar al pueblo asistiendo a las concentraciones, el estandarte sufrió algunos deterioros y hubo la necesidad de reponerlo por otro nuevo. Indudablemente que el interés por hacerlo no se hizo esperar en la Presidencia de don Oscar Navarrete y de don Juan Lizana, porque la Comisión de Fiestas del año 1938, presidida por Héctor León, programó varios beneficios, logrando hacer realidad la adquisición de un nuevo Estandarte Social y cuya inauguración fue el 6 de Mayo de 1939, en la Presidencia de don René Reyes. El valor del Estandarte fue de \$ 1.500.

## LABOR EDUCACIONAL DE LA SOCIEDAD

El grupo selecto de hombres que formaron la Sociedad Igualdad y Trabajo, hace de esto 75 años, no pensaron solamente en realizar una obra que les trajera beneficios personales, sino que, ya en aquellos años, tenían la visión de poder realizar una obra que significase progreso y adelanto de la clase laboriosa a la que pertenecían.

Aparte de lo que significaba en aquellos años la obra de solidaridad de la mutualidad ante el hombre del taller y de la fábrica, pensaban también en que, al reunir un buen número de asociados, bien podrían ampliar sus esfuerzos al campo cultural y educacional. Y fue surgiendo la idea de darle vida a una Escuela Nocturna, que sirviera a la familia de los socios y a la niñez del barrio donde la Sociedad actuaba.

En los primeros tiempos, no fue posible que esta idea pudiera llevarse a la práctica, porque las reuniones se hacían generalmente en casas de los socios, para evitarle a la novel Sociedad los gastos de arriendos.

Ya a mediados del año 1906, la idea de la creación de la Escuela pudo ser realidad, por contar ya la Institución con una casa, que si bien, arrendada, tenía facilidades para que en ella funcionara.

El Directorio primero, la Junta General de Socios después, el 1º de Febrero de 1907 acordaron crearla e inaugurarla el día 6 de Mayo de ese año, fecha del aniversario de la Institución.

La inauguración de la Escuela fue, en aquella época, una ceremonia de campanillas. Representantes del Ministerio de Educación, del Parlamento, del Municipio, del Ejército y más de treinta instituciones de la capital, se hicieron presente en esa ocasión, que con esto colocaba a la Sociedad en un primer plano.

El local de la Escuela fue en Huérfanos al llegar a Sotomayor.

Presidente de la Sociedad en esa época era don Carlos Aracena. Primer Director de la Escuela fue don Arturo Blanco. Desde esa época la Comisión más importante que nombraban los Directorios de la Sociedad, era la Comisión de Escuela y cuya presidencia la obtuvieron los siguientes consocios:

Carlos Aracena  
Arturo Blanco  
Luis A. Picón Salas  
Hipólito Olivares  
Héctor Espinosa  
Clemente Rodríguez  
Fernando Barra  
Alejandro Ruz  
Víctor Morales Soto  
Juan Lizana

Carlos Abrigo  
Constantino Cento  
Liberato Folchi  
Héctor Puebla  
Carlos A. Martínez  
René Reyes  
José M. Toledo  
Héctor León  
Luis Chacón

El funcionamiento de la Escuela creó de hecho un gran problema al Directorio de la Sociedad y en general a todos los socios, encariñados con la obra que estaba ejerciendo la Sociedad por intermedio de su Escuela. Este problema no fue otro que la necesidad de adquirir un bien raíz para darle expansión a la Escuela y darle facilidades a su cuerpo de profesores, que siempre fueron tan desinteresadas, que los emolumentos que recibían eran mínimos. Entre estos maestros tenemos que recordar siempre a los señores Héctor Puebla, Silvestre Navarro y Ernesto Orellana, que con su dedicación, la Escuela llegó a contar con una matrícula de cerca de cuatrocientos alumnos.

## SERVICIO DE CONFERENCIAS

El desarrollo cultural del pueblo ha sido una de las preocupaciones de la Igualdad y Trabajo dentro de su trayectoria social.

A muy poco tiempo de su fundación, buscó el concurso de personalidades que pudieran ofrecer conferencias y charlas, relacionadas en especial con temas de interés inmediato para el elemento de trabajo.

Es así que su modesta tribuna fue ocupada en diferentes fechas, por personalidades como los señores Honorio Henríquez, Dr. Pedro Fajardo, Luis Emilio Recabarren, Onofre Avendaño, Carlos Fernández Peña, Andrés García, Almirante Fernández Vial, Dra. Ernestina Pérez, Dr. Eduardo Cruz Coke, Fidel Muñoz Rodríguez, Luis Rivera y decenas de otras personalidades que quisieron colaborar en esta obra de difusión cultural emprendida por este grupo de hombres que iba acrecentando el prestigio de la mutualidad chilena.

La celebración de cada conferencia de estas personalidades, era motivo de la concentración de numerosas familias, principalmente del barrio, que llenaban su local social a fin de recibir las enseñanzas ofrecidas en los múltiples temas que se trataban en estas conferencias.

Ampliando esta labor, durante un largo período estuvo en vigencia un acuerdo de Junta General, que dispuso que en cada Junta General Ordinaria a celebrarse el primer Domingo de cada mes, uno de sus socios o directores ofreciera, terminada la Tabla, una charla sobre temas que elegiría la persona designada o que se ofreciera para tal propósito. Fue larga la lista de miembros de la Sociedad que ocuparon la atención de las Juntas Generales con temas que, principalmente, trataban sobre temas relacionados con problemas de carácter social y económico de actualidad.

## LA SOCIEDAD CON CASA PROPIA

Por el año 1910 empezó a ser realidad la idea de terminar con la peregrinación de la Sociedad en casas arrendadas, peregrina-

ción ésta que terminó al comprarse un sitio con muy modestas construcciones en Andes 3028.

La primera y principal tarea, fue la de construir las salas de clases para la Escuela, dedicándole para tal objeto toda el ala izquierda del sitio, desde la calle Andes hasta el fondo de la propiedad.

El hombre de todos los trajines y papeleos de la compra, hasta entregar las escrituras al Directorio, fue ese servidor que tuvo la Institución y que se llamó Arturo Blanco.

Nadie puede desconocer el hecho de que el Hogar Social de la Igualdad y Trabajo, desde el momento de ser adquirido y mejor después con su gran sala de reuniones, no haya desempeñado el papel de Casa del Pueblo del barrio. Veladas, conferencias, matinéés infantiles, sitio de reuniones para otras instituciones al celebrar sus aniversarios o beneficios, siempre este hogar social es la casa de todos.

En la época del resurgimiento de la organización sindical, este local mutualista fue cuna del nacimiento de varias organizaciones sindicales de diferentes gremios. El gremio de obreros y empleados tranviarios, hoy E. T. C., los gremios de sastres, gásters y varios otros al organizarse, siempre encontraron la puerta abierta de la Igualdad y Trabajo.

## BIBLIOTECA Y ARTE ESCENICO

Complementando esa obra de positiva labor de difusión cultural, la Igualdad y Trabajo estableció su Biblioteca y como un homenaje a uno de sus socios fundadores la denominó "Manuel J. Silva".

Centenares de libros enriquecieron sus anaqueles y dada la generosidad de algunos consocios, su volumen y valor intrínscico aumenta periódicamente.

En relación con el arte escénico y bajo la dirección de don Domófilo Jofré, el cuadro artístico marcaba también su acento de contribución cultural, representando obras que interpretaban al pueblo, como asimismo, tomaba parte en algunos concursos de cuadros artísticos, y de cuya actuación sus méritos le fueron reconocidos. De entre esa juventud amante al teatro empezó a destacarse el consocio de la Igualdad y Trabajo, don Luciano López, quien con su voz de tenor amenizaba y continúa aún amenizando los actos culturales de la mutualidad.

## HOGAR SOCIAL PROPIO

Con un concepto superior de lo que es una organización y los deseos de facilitar el mejor desarrollo de las actividades societa-rias, el 30 de Noviembre de 1911, siendo Presidente de la Igualdad

y Trabajo don Carlos Narváez, se formalizó la compra del terreno ubicado en calle Andes entre Maipú y Herrera, de propiedad de don Pablo Moroco. Dicho terreno, de 21,80 mts. de frente por 32,80 de fondo, fue adquirido en la suma de \$ 17.170.

El 4 de Diciembre del mismo año se nombró una Comisión para que se encargara de construir provisoriamente, ya que los deseos de actuar y dinamizar las actividades así lo aconsejaban. Esta Comisión quedó compuesta por los señores Carlos Narváez, Arturo Blanco, Pedro P. Navarrete, Luis Picón y Fernando Barra.

Don Juan 2º Morales ayudó con maderas por un valor de \$ 500.70.

Construido ya el Hogar Social Propio, su inauguración se llevó a efecto en el aniversario del 6 de Mayo de 1913, en la Presidencia de don Fernando Barra.

## LUZ ELECTRICA

En consideración a que la fuente de entradas de la Sociedad eran las cuotas mensuales y la generosa cooperación de los asociados, el mejoramiento del Hogar Social no se podía hacer con la continuidad deseada. Sin embargo, en el aniversario celebrado el 6 de Mayo de 1914, siendo Presidente de la Institución don Pedro P. Navarrete, se tuvo la satisfacción de inaugurar la luz eléctrica y con lo cual se le dio más realce al acto, lamentando, por cierto, que el gas de cañería ponía fin a su luminosa misión y pasaba a ocupar un sitio en la historia de nuestra Sociedad.

Es interesante señalar, además, que la instalación eléctrica ejecutada con gran economía por don Máximo Toro, arrojó un gasto de \$ 292,70.

## MURALLA DIVISORIA

Como la construcción de la propiedad fuera hecha en forma provisoria, en el año 1923, en la Presidencia de don Pedro Vera, se construyó la muralla divisoria oriente y cuyo valor de \$ 6.000 constituyó una economía para los fondos sociales, en razón de que el referido trabajo fue dirigido por el consocio don Carlos Narváez.

## CONSTRUCCION DEL SALON TEATRO

La perseverante labor del Presidente de la Igualdad y Trabajo, don Fernando Barra, consiguió en la Junta General del 5 de Septiembre de 1927, crear un clima de cooperación entre los asociados y con la finalidad de construir el Gran Salón Teatro en nuestro Hogar Social.

Es de imaginarse lo interesante del paso de superación planteado, dado el hecho que en aquellos años y al celebrarse el ani-

versario, tenía que llevarse a efecto en las salas de clases y que resultaban demasiadas pequeñas para el gran número de socios y familiares que asistían. Aún más, en las proximidades del aniversario, las prematuras lluvias dejaban el patio intransitable y había que recurrir al aserrín para amortiguar en algo los efectos de la humedad, operación aserrín que la juventud de aquellos años la efectuábamos con todo entusiasmo.

Obvio nos parece decir que la campaña pro construcción del Salón Teatro estuvo magnífica, respondiendo en primer lugar el Vicepresidente, don Juan Lizana, quien prestó la suma de \$ 5,000, dinero éste que sirvió para iniciar los respectivos trabajos.

## DONACIONES PARA EL SALON TEATRO

Conscientes de esa gran obra a desarrollar, respondieron además con sus donaciones los siguientes socios, como igualmente una colecta hecha por los obreros de la Maestranza de la Empresa de Tranvías.

Juan Lizana . . . . .	\$ 100	José Madrid . . . . .	\$ 5
Fernando Barra . . . . .	50	Hilario Morales . . . . .	10
Juan J. Guevara . . . . .	10	Braulio Legorra . . . . .	5
Carlos González U. . . . .	10	Mario Barbarro . . . . .	2
Tristán Zamorano . . . . .	10	Eliás Osorio . . . . .	10
Nicanor González . . . . .	10	Esteban Eugénin . . . . .	3
Alberto Sanz . . . . .	10	Julio Román . . . . .	5
Carlos Narváez . . . . .	20	O. González . . . . .	2
Martín Maldonado . . . . .	10	Cornelio Muñoz . . . . .	5
José Candia . . . . .	30	Juan Osgal . . . . .	5
Pedro P. Navarrete . . . . .	50	José Costala . . . . .	10
Galvarino Santibáñez . . . . .	20	Ernesto Cáceres . . . . .	3
Juan Poblete G. . . . .	20	E. Casoot . . . . .	3
Luis Picón S. . . . .	10	Luis Silva . . . . .	5
Luis A. Cortés . . . . .	5	Angel L. Gaete . . . . .	5
José Salomón G. . . . .	5	Eduardo Narváez . . . . .	10
Oscar Cháves . . . . .	10	Juan Weber . . . . .	5
Zacarías Solís . . . . .	5	S. Cárdenas . . . . .	2
Carlos A. Martínez . . . . .	10	Florindo Farías . . . . .	2
A. Céspedes P. . . . .	10	Carlos Andrade . . . . .	10
E. Rodríguez D. . . . .	5	Colecta de los obreros de	
Carlos Allende . . . . .	10	tranvías . . . . .	56,10
José Miranda P. . . . .	5		

La cantidad total de la generosa cooperación pro Salón de la Sociedad fue de \$ 588,10.

Es digno también dejar constancia de la cooperación del consocio don Honorio Santis, quien hizo construir el proscenio, camarines, entablado, puertas, etc., no cobrando por gran parte de ese trabajo.

El valor de toda la obra ascendió a la suma de \$ 12.145,80, vale decir, salón y proscenio. Claro es que la Sociedad quedó con una "deudita" de \$ 11.565,70, distribuida entre préstamos de los consocios Juan Lizana, Félix López, Fernando Barra, compra al crédito de maderas a don Guillermo Cienfuegos y un dinero que postergó momentáneamente la construcción del primer piso del mausoleo, compromisos éstos que fueron solucionados satisfactoriamente.

## HERMOSEAMIENTO DEL SALON TEATRO

Al construirse el Salón Teatro en el año 1927 su obra quedó inconclusa, no por falta de entusiasmo de los dirigentes de la Igualdad y Trabajo, sino por ese factor dinero que obliga en algunas ocasiones a postergar la culminación de un programa ya trazado. No obstante aquello, la Junta General del 23 de Marzo de 1936, siendo Presidente de la Institución don Miguel Muñoz Amaya, se analizó el proyecto de encielar el Salón, revestimiento de sus columnas, construir ventanales, etc., es decir, hermohear el Salón Teatro, todo lo cual significaba un gasto de \$ 12.000.

El referido proyecto se analizó ampliamente en esa reunión y en que tomaron parte la mayoría de los asistentes, contribuyendo los miembros de la Comisión de Edificio a orientar sobre el problema, Comisión que la formaban don Carlos Narváez, don Demófilo Jofré y don Carlos Abrigo, consocios éstos que siempre demostraron su gran sentido de responsabilidad y cariño por la Institución, lo que dio margen para que el proyecto fuera aprobado. Su mejor comprobación a la obra realizada, lo prueba la mejor presentación del Salón Teatro mismo.

## CONSTRUCCION DE LA POBLACION IGUALDAD Y TRABAJO-FERMIN VIVACETA

El problema de la habitación ha inquietado desde tiempos inmemoriales a la clase trabajadora y día a día se agudiza aún más con el aumento de la población, los especulativos precios con los arriendos, el valor doloso de los terrenos, el encarecimiento de los materiales para construcción, etc. Consecuentes con la gravedad de este problema, en el año 1925 las Sociedades Mutualistas Igualdad y Trabajo, presidida por don Pedro Vera M., y la Fermín Vivaceta, presidida por don Domingo Fuentes, iniciaron unidos las actividades para que se construyera una población y hacer realidad ese anhelo de la casa propia para los asociados, pero se encontraron, lamentablemente, con problemas ajenos a sus voluntades que hacían retardar enormemente esas promisorias actividades.

## LOS PLANOS PARA LA POBLACION

No obstante aquellas dificultades y después de transcurrir un largo tiempo, en el año 1927, siendo Presidente de la Igualdad don Fernando Barra, y de la Fermin Vivaceta don José Gatica, informaban que en conformidad a la Ley 308 sobre Habitación Barata, los planos para la construcción de la Población ya habían sido aprobados por el Consejo de Bienestar de aquella época y ejecutados bajo la dirección del Arquitecto señor Ricardo González Cortez. Sin embargo, esos planos y proyecto de construcción hubo de dejarse a un lado en razón de que las casas iban a resultar demasiado alto su valor de compra.

En esta situación, la Oficina Técnica de las Poblaciones Obreras, servida por el Ingeniero don Manuel Vásquez, trazó un nuevo proyecto que consultaba cuatro tipos de casas, proyecto al que también se le hicieron observaciones en varios aspectos y tomando en consideración, especialmente, la crisis económica que desde el año 1928 adelante se hacía sentir con caracteres de tragedia, ya que la cesantía aumentaba considerablemente. No obstante aquello, por fin se formalizó el proyecto para iniciar los trabajos respectivos.

## COMPRA DE LOS TERRENOS

Para la compra de los terrenos en que se construiría la Población se presentaron tres ofrecimientos de venta, siendo ellos los siguientes: Calle Mapocho a los pies de la Estación de Yungay; los terrenos de Mapocho al lado abajo del puente Manuel Rodríguez (Chacra El Pino) de propiedad de don Alberto Felenberg; y los terrenos de propiedad de don Alejandro Tobar, ubicados en Alameda de las Delicias esquina de Amengual, terrenos éstos últimos que se encontraron los más apropiados y su precio lo valorizaban en \$ 12 el metro cuadrado, pero aceptando el vendedor la tasación que le hiciera la Caja de Crédito Hipotecario, institución ésta que los fijó en \$ 13 el metro, descontando los que ocuparían las calles, dado que la compra se hizo por lotes.

Es necesario señalar, además, que habiéndose comprado veinte mil metros de terrenos, se edificó solamente sobre catorce mil metros las 105 casas, debido más que nada a la grave crisis que ya hemos hecho mención al confeccionarse los respectivos planos. Los seis mil metros de terreno eriazos fueron entregados a la Caja de Crédito Hipotecario cuando por disposición de una ley del mes de Abril de 1937, dicha Caja se hizo cargo de la Población y a la cual se tenía que pagar los dividendos mensuales que se establecieron.

## EL PRIMER CONSEJO DE LA COOPERATIVA

Con fecha 30 de Noviembre de 1930, las Sociedades nombraron el primer Consejo de la Cooperativa de Edificación de la Población Igualdad y Trabajo - Fermín Vivaceta, con el fin de que tuviese a su cargo lo relacionado con la construcción, vigilancia y todos aquellos pormenores para informar a los cooperados y a las Sociedades.

Este primer Directorio quedó constituido en la siguiente forma:

Miguel Cabezas, Presidente, de la Igualdad y Trabajo.

Luis Suazo, Secretario, de la Igualdad y Trabajo.

Juan E. Aguirre, Consejero, de la Igualdad y Trabajo.

Eulogio Rodríguez, Tesorero, de la Fermín Vivaceta.

Roberto Carrera, Consejero, de la Fermín Vivaceta.

Juan E. Olguín, Consejero, de la Fermín Vivaceta.

José V. Acevedo, Consejero, de la Fermín Vivaceta.

COMISION DE VIGILANCIA: Carlos Cádiz, de la Fermín Vivaceta; Honorio Santis y Víctor Morales S., de la Igualdad y Trabajo.

## NOMBRES DE LAS CALLES DE LA POBLACION

Al contruirse la Población y que significó preocupaciones y sacrificios, las Sociedades no olvidaron en rendirles un homenaje a algunos de sus socios fundadores y para cuyo efecto se acordó denominar a tres de sus calles con los nombres de "Hípólito Olivares" y "Sabino Silva", ambos de la Igualdad y Trabajo, como asimismo la de "Juan Fco. González" de la Fermín Vivaceta.

La calle Carlota Carrasco, que figura también en la Población, tuvo su origen en el siguiente hecho: El dueño de los terrenos comprados, don Alejandro Tobar, pidió que una de las calles llevase el nombre de su señora madre, petición que fue aceptada. Pues bien, el señor Tobar, en agradecimiento, obsequió a las Sociedades un terreno de 12 metros de frente por 16 de fondo, ubicado en Alameda esquina de Amengual, ya que ellos fueron los que formalizaron la compra de los terrenos y la construcción de la Población.

## EL TERRENO OBSEQUIADO POR EL SEÑOR TOBAR

En todas las actividades se producen a veces algunas discrepancias y que lamentablemente son obstáculos para no dar cima a una aspiración muy anhelada. En el caso de la Población Igualdad y Trabajo - Fermín Vivaceta, se produjo también un hecho parecido. En efecto, como el terreno obsequiado a las Sociedades por don Alejandro Tobar no figuraba en los planos para la cons-

trucción de la Población, esos terrenos quedaban siempre bajo el control de las Sociedades.

Sin embargo, entre algunos pobladores surgió la idea que en esos terrenos debería construirse un edificio para la Cooperativa, como asimismo, programarse actividades educativas, culturales, deportivas, etc. Pero es el hecho, y como un sarcasmo de la vida, surgieron dificultades, ya que algunos afirmaban que los referidos terrenos eran de propiedad de los pobladores, mientras otros consideraban que pertenecían a las Sociedades, discrepancias éstas que paralizó totalmente la promisorio idea de construir el Hogar Social de los que formaban la Cooperativa.

Frente a este problema y en que el prestigio de las Sociedades se ponía en tela de juicio, pese a que gracias a ellas se hizo realidad la construcción de la Población, esos terrenos se vendieron en Diciembre de 1947, en la suma de \$ 80.000, correspondiendo la mitad a cada una de las Sociedades. Formalizaron la venta de esos terrenos don Gabriel Olguín, Presidente de la Fermin Vivaceta y don René Guerra Benítez, Presidente de la Igualdad y Trabajo.

Es indudable que ese problema, a no mediar esa intransigencia exagerada, habría tenido una feliz solución al aceptarse la idea que en aquellos tiempos sustentaban algunos pobladores, en el sentido de que al ponerse de acuerdo las Sociedades, Pobladores y Caja de Crédito Hipotecario que tenía bajo su control la Población, se habría cancelado el valor del terreno a las Sociedades y conseguido con la Caja la construcción del edificio que tanta falta hiciera para las respectivas actividades, subentendiéndose que todos los cooperados tendrían que pagar el terreno y la construcción del edificio mismo.

En la actualidad esos terrenos, ubicados en Alameda esquina de Amengual, da la sensación que como una protesta a la intransigencia exagerada de aquellos años, tampoco el actual propietario ha construido algún edificio que contribuya al hermoejamento de la Población misma.

## DEVOLUCION DE LAS CUOTAS DE ARRIENDOS

En los primeros meses del año 1932, las casas de la Población fueron distribuidas a los interesados, es decir, a los socios de la Igualdad y Trabajo y de la Fermin Vivaceta, derecho éste que quedó claramente establecido en los Reglamentos de la Cooperativa de Edificación, fundada el año 1930.

Formalizada ya la entrega de las casas, se estableció un pago de arriendo y cuya cantidad correspondían a las casas de dos, tres y cuatro piezas, incluyendo las de las esquinas. Por este capítulo de arriendo se juntó gran cantidad de dinero, lo que dio margen sobre la conveniencia de consultar a las Sociedades para que guardaran en sus cajas de fondo ese dinero, dado que en

aquellos años, la Población sin las respectivas luces en las calles, existía el temor que se entrase a robar.

Frente a este pedido, ambas Sociedades respondieron favorablemente, pero se designó a la Igualdad y Trabajo para que recibiera esos dineros. Pues bien, en el año 1937, al hacerse cargo la Caja de Crédito Hipotecario de la Población, esos dineros cobrados por arriendos se acordó devolverlos a los cooperados, previa certificación que estuviesen al día en el pago de las cuotas sociales en las Sociedades, dado también que así se estipulaba en los Reglamentos de la Cooperativa.

Como era lógico, y basados en esa reglamentación, se les devolvió el dinero a los que estaban al día; a los que debían algunas cuotas se les devolvió el excedente; y a los que se olvidaron de las Sociedades, pese a que gracias a ellas obtuvieron casas, se les devolvió solamente los respectivos recibos, hecho lamentable este último, pero que las Sociedades no tenían culpa alguna.

En resumen, la construcción de la Población Igualdad y Trabajo - Fermín Vivaceta ha sido uno de los beneficios más positivos que han realizado las Sociedades Mutualistas. Su ejecución, supervigilada por elementos técnicos en la materia y que militaban en ambas Sociedades, contribuyó a su mejor y más firme construcción, probándolo el hecho que después de 37 años de resistir los embates del tiempo, aún continúan sirviendo para los fines que se tuvo al construirla.

De ahí que conscientes de esa labor, y como un homenaje a ambas Sociedades, dejamos para la historia los nombres de los Presidentes que se preocuparon de hacer realidad esa Población.

**IGUALDAD Y TRABAJO:** Pedro Vera, Alejandro Ruz, Fernando Barra, Pedro P. Navarrete, Liberato Folchi, Carlos A. Martínez y Carlos Narváez.

**FERMIN VIVACETA:** José A. Vásquez, Domingo Fuentes, José Cádiz, Víctor A. Morales, Miguel Vera, José Gatica y Arturo Marchant.

## ARREGLOS EN EL HOGAR SOCIAL

El ejemplar espíritu de cooperación de algunos socios ha contribuido enormemente a ir mejorando las condiciones del Hogar Social, ya que de otra manera habría significado un gasto muy grande para la Sociedad. Es así como en el año 1930, en la Presidencia de don Pedro P. Navarrete, se efectuaron algunos trabajos sanitarios y cuyo gasto, muy económico, se debió a la cooperación de los consocios Demófilo Jofré y Nicolás Bessi.

En el año 1932, siendo Presidente don Alejandro Ruz Aguilera, la Municipalidad de Santiago exigió la apertura de otra entrada al local social, altura de la muralla del fondo y otros arreglos menores, trabajos éstos que fueron ejecutados al máximo de eco-

nomía por el consocio don Carlos Abrigo, secundado por don Demófilo Jofré.

En el año 1933, en la Presidencia de don Carlos Narváez, la Dirección de Servicios Eléctricos fijó un plazo fatal a la Sociedad para que hiciera algunos arreglos a las instalaciones. Dada la gravedad del problema, el señor Raimundo Escudero, socio de la Institución y Administrador a la vez del local social, ejecutó el trabajo exigido y con la mayor economía para la Sociedad.

En ese mismo año de 1933, considerando el Directorio que la fachada del edificio social presentaba muy feo aspecto, se le colocaron ventanas y se hizo estucar las bocas, como igualmente se hicieron arreglos en el proscenio, en la Sala de la Biblioteca, arreglos de los desagües, etc., trabajo este último que lo hicieron los consocios León y Acosta, sin costo alguno.

En el año 1946, en la Presidencia de don Guillermo Torres, el Directorio considerando en muy mal estado el piso del salón, se ordenó endurmiéntarlo y entablarlo, regalando el señor Torres gran cantidad de madera para ese efecto, con lo que salió muy económico el gasto para la Sociedad.

## CONSTRUCCION DEL ENTREPISO

Prosiguiendo en la campaña de emulación constructiva, en los años 1966 y 1967, el Directorio de la Igualdad y Trabajo, presidido por Héctor León Duval, acordó la construcción del entrepiso, trabajo éste que junto con valorizar aún más la propiedad con una nueva sala, facilitaba las actividades de las Comisiones respectivas.

El valor de la construcción, tomando en cuenta la compra de materiales, gastos varios y pago de obra de mano, ascendió a la suma de E° 4.927,75.

Es digno dejar constancia que colaboraron algunos socios con el objeto de hacer más económico el trabajo y cuyos nombres son: Pedro Escobar y Oscar Jofré, ambos presidentes de la Comisión de Edificio de aquellos años, como asimismo colaboraron Manuel Toro Flores, Rolando Jofré, Leonardo Jofré, Mario Jofré, José Ortega, Segismundo Quiñones, Manuel Ramos, Ernesto Loch y Juan Ortega.

## CONSTRUCCION DE LA MURALLA DEL FONDO

Continuando en esa labor, la directiva ya mencionada hizo construir la muralla del fondo de la Sociedad, como asimismo se refaccionó la cocina y se compró un mueble para guardar los enseres, ya que el Club Deportivo de la Sociedad regaló una magnífica cocina a leña, resultando un gasto de E° 3.349,92. Además, por pintar el local de la cocina, buffet y pasillo de la Sociedad se gastó la suma de E° 369,01, lo que da un total de E° 3.718,93.

## CONSTRUCCION DE MUROS Y ESTUCO

En ese mismo período 1966-1967, se consideró necesario la construcción de muros y estuco para su mejor presentación en la entrada de la Sociedad, y como un medio de evitar posibles incendios al sustituir esos muros de madera por el de cal y ladrillos. Este trabajo demandó un gasto de E° 1.076,29, cantidad ésta que se descompone entre compra de materiales y pago de obra de mano.

## FUSION CON LA SOCIEDAD GENERAL BAQUEDANO

En conversaciones celebradas el 23 de Marzo de 1930, se iniciaron y analizaron los alcances de una fusión entre la Sociedad Repartidores de Pan "General Baquedano" y la Sociedad Igualdad y Trabajo. Para clarificar este anhelo fue nombrada una Comisión de ambas Sociedades y quedó constituida en la siguiente forma: Por la Igualdad y Trabajo: Carlos Narváez Y., Honorio Santis V. y Alejandro Ruz A. Por la General Baquedano: Manuel Castro A., Liberato Folchi M., José Busquet G. y Pedro Parra B. La labor de esta entusiasta y activa Comisión se puede apreciar a través del siguiente informe:

**INFORME DE COMISION.**—Reunidos en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo las Comisiones nombradas por la Sociedad General Baquedano y la Igualdad y Trabajo, representada la primera por los señores Liberato Folchi, Pedro Parra y José Busquet, y la segunda por los señores Honorio Santis, Alejandro Ruz y Carlos Narváez, ambas Comisiones, ampliamente facultadas para llevar a feliz término una aspiración sentida de varios años, cual es la de fusionar las dos Sociedades.

Se deja constancia que el señor Manuel Castro, que representa como los demás miembros de la Baquedano, no asistió por enfermedad y encontrarse fuera de Santiago, pero declaró conocer las peticiones de la Baquedano, las que son aprobadas en general por ambas Comisiones.

Después de estudiar ampliamente el problema, se da la aprobación a los siguientes puntos:

1º. Los socios jubilados de la Sociedad General Baquedano, que son cinco y que pertenecen a ambas Instituciones, se acuerda que su cuota mortuoria queda fijada en la suma de quinientos pesos, siendo sus nombres: Liberato Folchi Malavena, Manuel Castro Gaete, Valentín Maureira Espinoza, Manuel Reyes Santis y Víctor Parra Cordero.

2º. La Comisión estudió y acepta que el subsidio de socios enfermos en sus casas, se fije en dos pesos diarios.

3º. Se reforma los Estatutos después de la fusión, a objeto de modernizarlos y dejarlos más de acuerdo con las nuevas Leyes

Sociales, que reflejen con claridad la evolución del Mutualismo. Se fija como plazo para efectuar estas reformas un año.

4º. La Sociedad General Baquedano aporta a la fusión lo siguiente: Mausoleo valorizado en \$ 25.000, dinero efectivo \$ 10.000, muebles valorizados en \$ 2.626. Socios activos, 25; jubilados, 10; fundadores, 10, y un socio honorario. El socio honorario no tiene derechos adquiridos y sólo su puesto es de honor y en esa forma será honorario de ambas Sociedades.

5º. Que del capital que aporta la Sociedad General Baquedano, serán destinados cinco mil pesos para construir el segundo piso del Mausoleo que aporta dicha Sociedad.

6º. Para conservar el nombre de la Sociedad General Baquedano a perpetuidad, se pondrá el nombre de esta Institución a la Policlínica que tiene la Sociedad Igualdad y Trabajo.

7º. Tres cuadros de recuerdos que tiene la Sociedad General Baquedano, representando a su patrono, a su primer Directorio, el primer Presidente señor Luis Nahuel y señor Esteban Pastene V., serán colocados en la Sala de Sesiones del Directorio.

8º. El estandarte de la Sociedad General Baquedano ocupará lugar preferente al lado del de la Igualdad y Trabajo. Especialmente acompañará en los funerales a los socios que son de la Sociedad General Baquedano.

9º. Queda acordado reservar diez nichos del Mausoleo que aporta la Sociedad General Baquedano, que serán ocupados por los diez fundadores que en esta fecha quedan.

10º. La plancha de bronce de la Sociedad General Baquedano se colocará como un recuerdo en lugar visible en la Sala de Sesiones de la Igualdad y Trabajo.

11º. El busto del General Baquedano será colocado en el salón de la Dirección de la Escuela Nocturna.

12º. Se deja bien establecido que en el Directorio que rija los destinos de la Sociedad fusionada, deberán encontrarse dos miembros como mínimo de la Sociedad General Baquedano.

El registro social de la Sociedad General Baquedano se mantendrá abierto hasta seis meses después de terminada la fusión, a objeto de que puedan reincorporarse o volver a la institución los socios que se encuentren en mora de la Sociedad General Baquedano.

Para la rehabilitación o reingreso de socios, se procederá de acuerdo en todo con los Estatutos de la Sociedad Igualdad y Trabajo.

La presente la firmamos por duplicado, sirviendo como informe de Comisión para ambas Sociedades.

Sólo nos resta agradecer a nuestras respectivas Instituciones la confianza en nosotros depositada; estimamos haber servido y consultado los intereses de ambas Sociedades.

Firmamos en Santiago, a 3 de Octubre de 1930.— Por la Sociedad General Baquedano: José Busquet, Liberato Folchi y Manuel

A. Castro.— Por la Sociedad Igualdad y Trabajo: Alejandro Ruz Aguilera, Honorio Santís V., Carlos Narváez, José M. Aguirre y Pedro P. Navarrete.

Hay que dejar constancia también que durante los años 1931, 1932 y 1933 las actividades en pro de la fusión sufrieron algún retraso debido más que nada a la reforma de un artículo de los Estatutos de la General Baquedano y la poca formalidad del abogado que se le encomendó esa labor.

Solucionado todos los inconvenientes sobre la fusión, la Comisión de Fiestas, presidida por Héctor León y Liberato Folchi como chef de cocina, sirvieron un condimentado almuerzo, acto éste que se realizó en la presidencia de don Carlos Narváez Iturriaga, en el año 1934.

## BRIGADA DE BOY SCOUTS

La Sociedad Igualdad y Trabajo, con el amplio criterio con que nació a la vida societaria y sus anhelos de contribuir a todo lo que significase levantar el espíritu de la juventud para sus avances progresistas, reafirmó el caudal de sus principios al recibir en su Hogar Social, en el año 1927, a la Brigada de Boy Scouts "Manuel J. Tello".

La realización de este paso de solidaridad y de cooperación se puede sintetizar en lo siguiente: En el año 1927, la Sociedad Igualdad y Trabajo informada por sus consocios Alejandro Ruz Aguilera y Carlos Barbosa Zañartu, vió la conveniencia de recibir en el Hogar Social a la Brigada de Boy Scouts ya mencionada, cediéndosele una sala como cuartel para que guardaran todos sus útiles.

En el año 1928, al ser trasladado su Comandante señor Abarca, la Brigada que era presidida por don Carlos del Fierro, nombró como 2º Comandante al señor Carlos Barbosa, siendo ascendido poco después a 1.er Comandante y reconocido por el Directorio General de la Asociación de Boy Scouts de Chile.

La estada de la Brigada de Scouts en la Sociedad adquirió mayor renombre y prestigio entre las demás Brigadas, contribuyendo, al mismo tiempo, a darle más realce a los actos que celebraba la Sociedad misma. El entusiasmo y disciplina de sus componentes influyó que se destacaran algunos de ellos, como por ejemplo, el Decurión Manuel Fernández, que fuera a representar al Scoutismo Nacional al Jamboree efectuado en Londres en 1929 y que volviera estimulado con insignias y medallas por sus méritos. El Decurión Orlando Medina, posteriormente corredor internacional de automovillismo. El Decurión Mario Arnes Villarroel, ex Jefe de la Brigada de Homicidios de Investigaciones. El Instructor Hugo Ayal del Valle, actual Abogado. El Decurión Juan Cappel González, boxeador y actual socio jubilado de la Igualdad y Trabajo, y tantos otros que se nos escapan.

Pero en el transcurrir de los años y como en todas las manifestaciones se producen algunas discrepancias, los dirigentes de la Brigada y el Directorio de la Sociedad no estuvieron de acuerdo en algunos planteamientos, máxime cuando los problemas económicos, debido a la crisis de aquellos años, no permitía mayores desembolsos de dinero. Lamentablemente, y al no encontrar una solución al problema, la Brigada de Scouts "Manuel J. Tello", nombre éste muy respetable por cierto, pero que no figuraba en nuestros registros sociales, tomó la resolución de trasladarse a otro local, con cuya actitud la Igualdad y Trabajo puso fin a otra etapa de su vida societaria.

## INCORPORACION DE LA MUJER

En aquellos tiempos en que se fundara la Sociedad Igualdad y Trabajo, seguramente que sus primeros Estatutos no informó con claridad que sus asociados fueran de ambos sexos, dado el hecho que nada se dice de las damas en las antiguas memorias o bien que aún quedarían resabios y prejuicios coloniales, ya que la mujer dedicada a los quehaceres hogareños y ante el temor de transgredir la disciplina o el respeto a sus progenitores, no afloraba en ella los deseos de organizarse. Sin embargo, el progreso de la civilización con sus orientadoras enseñanzas impulsó a algunas mujeres a organizarse, probándolo el hecho que con anterioridad a la fundación de la Igualdad y Trabajo, algunos estandartes femeninos se levantaron entusiastas en defensa de los sagrados intereses de la mujer.

Frente a estos hechos, la Sociedad Igualdad y Trabajo al reformar sus Estatutos en el año 1959, consideró importante incorporar a la mujer a sus Registros Sociales y lo señaló en su Art. 74, debiendo, a nuestro juicio, haberlo dejado claramente establecido en su Art. 2º y en que la Sociedad se compondría de ambos sexos, hombres y mujeres. Además de eso, no cabía duda que ellas al incorporarse, con esa sensibilidad y honestidad que la distingue, sabrían colaborar y prestigiar a quien, respetuosamente las recibía en su modesto pero digno y prestigioso Hogar Social.

En consecuencia, señalar el Directorio que le cupo, en el año 1959 reformar los Estatutos, es de justicia hacerlo: Presidente, José Lazo; Vicepresidente, Marcial Cáceres; Secretarios, Oscar Jofré, Carlos Holloway y Leopoldo Carrasco; Tesorero, Héctor León; Subtesorero, Oscar Ibacache; Directores: Angel Ríos, Eduardo Faúndez, Carlos del Pino, Ramón García, Fernando Concha, Vital Vivanco, Ciro Inostroza, Humberto Trujillo, Manuel Cisternas y Carlos Layton.

## PRIMER DIRECTORIO FEMENINO

Ahora bien, incorporadas ya a las actividades societarias, el sector femenino informaba el 20 de Octubre de 1959 sobre el nom-

bramiento de su primer Directorio y cuya composición era la siguiente: Presidenta, Raquel Pacheco vda. de Velásquez; Secretaria, Elsa Monarde de Villarroel; Tesorera, Inés González de León; Vocales: Petra Antolín de Lazo, Margarita Velásquez, Inés Torrealba, Sonia González, Silvia Jofré y Cristina Valenzuela.

Le correspondió a este Directorio atender a cerca de 30 damnificados por el terremoto del sur en Mayo de 1960 y que llegaron al Hospital de San Juan de Dios, atención que consistió en entrega de ropa, alimentos, dinero, etc.

Pero esta organización femenina y que también fue presidida por doña Inés González de León, ha sabido ampliar su radio de actividad al crear algunas Comisiones y cuya labor ha sido reconocida, ya que incluso ha contribuido a entonar las finanzas de la Igualdad y Trabajo a través de kermeses, rifas, etc.

La labor de la Comisión de Sanidad, por ejemplo, ha contribuido a prestigiar al organismo femenino y cuya dirección está a cargo de la señora Irma Serey de Ríos, como presidenta; Raquel Pacheco, secretaria; Norma Morales Rozas, tesorera, y Gabriela Cáceres y Sonia Canales, directoras.

Digno es también recordar, y como un homenaje póstumo, a la señora Marina Ossandón (Q. E. P. D.), que fuera activa presidenta de la Comisión de Sanidad.

Por otra parte, la Comisión de Fiestas que preside la señora Inés de León, tiene entusiastas colaboradoras y ellas son: Inés Torrealba, María Rebolledo, Jesús Rey, Norma Morales, Julia Cáceres e Ildoricia Grandón.

Aún más, en el Directorio de la Igualdad y Trabajo forman las señoras María Rebolledo, Inés Torrealba, Inés González, Irma Serey, Jesús Rey y Norma Morales.

La señora Margarita Velásquez de Ortega, fue una activa y eficaz secretaria en el Directorio pasado. La señorita Jesús Rey representa a la Sociedad como delegada ante la Federación Mutualista.

Se desprende de todo esto que la mujer, más allá de los umbrales de su hogar, está contribuyendo a la concepción de esa nueva organización del futuro y en que la convivencia más humanizada hará prevalecer el respeto recíproco, se hundirán las ambiciones, el sentido de solidaridad marcará su huella y la paz se impondrá en todos los pueblos de la tierra.

## DEPORTES

En consideración a que el deporte es complemento de cultura y ha contribuido al mejoramiento de la raza, al acercamiento de los pueblos y al abandono de costumbres que denigran la personalidad, se justifica que la juventud le rinda entusiasta culto a la práctica de los deportes.

Justificando lo dicho, los miembros juveniles de la Igualdad y Trabajo no podían ser una excepción en esas manifestaciones, ya que el fútbol, el box, el básquetbol, el ping-pong, el baby fútbol y tantos otros les han brindado satisfacción con los triunfos, pero no olvidando también las derrotas que dejan lecciones para el futuro; pero el deporte es así. Y en medio de ese constante ir y venir de las actividades, recordaremos algunas anécdotas y que marcan los primeros pasos del fútbol en la Sociedad.

En efecto, en el año 1909, siendo Presidente de la Igualdad y Trabajo don Arturo Blanco, los alumnos de la Escuela y bajo la vigilancia de la Dirección que les consiguió útiles, timbre y recibos, organizaron el Club de Fútbol y con el bien entendido de asistir a las clases normalmente. Pero es el hecho que tanto los entusiasma el fútbol que la asistencia a clase disminuyó en tal forma, que el Club hubo que disolverlo.

No pasó igual por cierto, pero algo parecido hubo en otra Escuela y en la que estudiaba un futuro socio de la Igualdad, ya que un profesor que jugaba fútbol nos daba lecciones prácticas sobre ese deporte, pero siempre y cuando le llevásemos las tareas hechas. Obvio nos parece decir que por el cariño al fútbol no faltábamos a clase y las tareas andaban a la orden del día. Pero, como la felicidad no es eterna, sucedió que la Dirección de Educación Primaria ordenó cambiar a los profesores por profesoras y ahí terminó nuestra alegría, y más que eso, porque al estar jugando en la Escuela con una pelota de trapo embarrada, un "pata bendita" lanzó tan fuerte que la pelota fue a dar en la cara de una de las profesoras y ahí ardió troya... el fútbol fue prohibido dentro de la Escuela.

Después de este pequeño preámbulo anecdótico, debemos manifestar que a través de los años varios Clubs se formaron dentro de la Sociedad y entre sus dirigentes, Oscar Jofré, supo demostrar su gran entusiasmo y perseverancia para mantener en buen pie la Institución. Uno de los Clubs llevaba el nombre de Igualdad y Trabajo y en homenaje a la Institución que los cobijaba, como igualmente el denominado Liberato Folchi y José Lazo, ambos ex Presidentes de la Sociedad y que en esa forma se les rendía un homenaje por su gran labor realizada. Pero no obstante la diversidad de nombres, esta juventud deportiva ha sabido prestigiar a esos Clubs al hacer de la práctica de los deportes un verdadero complemento de cultura, ya que en los triunfos o en las derrotas han sabido mantener siempre su condición de caballeros del deporte.

En el fútbol han obtenido triunfos estimulante, y el jugador y socio de la Igualdad, Luis Eyzaguirre Silva, llegó a internacional y tuvo el mérito de ser el único que representó a Chile al formar en el equipo mundial para que jugara con los ingleses, dado que éstos celebraban el Centenario de la fundación de la Asociación Inglesa de Fútbol, en Octubre de 1963.

En el deporte del Ping Pong consiguieron el título de Vicecampeón de Chile, por intermedio del consocio Ernesto Loch, quien también fue a competir en un campeonato a Bombay, es decir, la tierra de Mahatma Gandhi.

En las otras ramas del deporte se practica entusiastamente, y muy en especial en los de salón, compitiendo en brisca, dominó, cacho, etc. y en que se destacan Oscar Jofré, Carlos Holloway y tantos otros "técnicos" en la materia.

En resumen, la juventud de la Igualdad y Trabajo ha contribuido entusiastamente al fomento de los deportes.

## LA BANDERA DE MEJICO

Inspirados en un concepto superior del internacionalismo y los promisorios alcances que significa el acercamiento de los pueblos, la Sociedad Igualdad y Trabajo puso de relieve, en reunión de hace algunos años en la Federación Mutualista, la conveniencia que cada uno de sus organismos mantuviese, junto a la bandera de nuestro país, el emblema de alguna de las Repúblicas americanas, sugerencia que al ser aprobada le correspondió a la Igualdad y Trabajo el de la hermana República de Méjico.

Y esa designación se justifica, por cuanto la tierra de Pancho Villa, de Emiliano Zapata, de Lázaro Cárdenas y tantos otros idealistas que lucharon por superar las condiciones de vida del pueblo mejicano, merecieron el respeto y las consideraciones más dignas de los componentes de la Igualdad y Trabajo y, su mejor homenaje, no podía ser otro que el de mantener la bandera de ese pueblo hermano, como manifestación de una franca y sincera amistad.

Digno es agregar, además, que contribuyó a ese mayor acercamiento cuando el Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda, nombrara en el año 1939 como Embajador ante el Gobierno de Méjico a nuestro recordado consocio don Manuel Hidalgo Plaza.

## SOCIOS MERITORIOS

La Sociedad Igualdad y Trabajo, que nació a la vida societaria impulsada por el entusiasmo de los trabajadores, ha contado en sus Registros Sociales con hombres que no han escatimado esfuerzo y sacrificio por superarse en los estudios y contribuir, por ende, a la defensa de los intereses de la clase trabajadora misma.

Para la juventud que milita en nuestra Sociedad, la ejemplarizadora actitud de esos hombres debe constituir como el señero camino en sus actividades y tener siempre presente que **EL PRESTIGIO DE UNA INSTITUCION DEPENDE DEL COMPORTAMIENTO DE CADA UNO DE SUS ASOCIADOS.**

Justificando lo dicho, nos permitimos dar el nombre de algunos de ellos:

- PEDRO P. NAVARRETE**, obrero fundidor y Diputado. (Incorporado a la Sociedad el año 1900).
- CARLOS A. MARTINEZ**, obrero gráfico, encuadernador, Senador de la República y Ministro de Estado. (Incorporado a la Sociedad el año 1904).
- MANUEL HIDALGO PLAZA**, obrero dorador, Regidor, Senador de la República, Ministro de Estado, Embajador de Chile en Méjico. (Incorporado a la Sociedad el año 1905).
- LUIS PICON SALAS**, obrero gráfico, tipógrafo, Regidor y Alcalde de la Comuna de Quinta Normal. (Incorporado a la Sociedad el año 1906).
- ALEJANDRO RUZ AGUILERA**, empleado particular, Regidor y Alcalde de la Comuna de Quinta Normal. (Incorporado a la Sociedad el año 1923).
- EMILIO ZAPATA DIAZ**, obrero pintor y Diputado. (Incorporado a la Sociedad el año 1924).
- JUAN BAUTISTA ROSETTI**, Abogado, Diputado, Ministro de Estado, Embajador de Chile en Francia. (Incorporado a la Sociedad el año 1928).
- JUAN URZUA MADRID**, obrero gráfico, fotograbador, Regidor y Alcalde de Santiago. (Incorporado a la Sociedad el año 1934).
- JUAN VARGAS PUEBLA**, obrero estucador, Diputado y actual Regidor por Santiago. (Incorporado a la Sociedad el año 1943).
- RAUL SALAMANCA CONEJEROS**, obrero electricista y Regidor de la Comuna de Quinta Normal. (Incorporado a la Sociedad el año 1946).
- GUILLERMO GRUS MAYERS**, empleado y Regidor por Santiago. (Incorporado a la Sociedad el año 1959).

## HIPOLITO OLIVARES MEZA

Muchos han sido los socios que han contribuido entusiastamente al progreso de la Sociedad Igualdad y Trabajo, pero, es indudable que entre ellos se destaque la personalidad de don Hipólito Olivares Meza, debido a su entusiasmo, su perseverancia, su espíritu de sacrificio y su gran cariño por esta Sociedad que él contribuyera a fundarla en el año 1894.

Desde su fundación y hasta el año 1928 en que se produjera el sensible fallecimiento de don Hipólito, su gran preocupación no fue otra que el de velar por el mantenimiento de la Igualdad y Trabajo, máxime cuando como Administrador de ella, la cuidaba extraordinariamente.

Como trabajador de imprenta, supo crear algunos periódicos y entre ellos "El Ajicito", en cuyas páginas se podía apreciar su espíritu de lucha y de defensa de la clase trabajadora, hecho éste que se justifica con su nombramiento de Presidente de la Unión Socialista en el año 1897 (según el historiador Julio César Yobet), época de la jornada de sol a sol, de la campaña contra la abolición del impuesto al ganado argentino y de tantas otras manifestaciones para combatir el hambre y la miseria, y cuya respuesta de los Gobiernos culminaron con la masacre de la Escuela Santa María, La Coruña, San Gregorio en el norte, el incendio del local y masacre de los trabajadores en Magallanes, etc.

Conscientes, pues, de lo que significaba la dura y sacrificada lucha de aquellos años, Hipólito Olivares Meza merece el homenaje de reconocimiento y por ser uno de los pioneros de la mutualidad que luchaba contra las injusticias sociales que, al igual que hoy, los amos del dinero continúan imponiendo sus caprichos y ambiciones, a lo largo y ancho de nuestro territorio.

## SOCIEDAD "IGUALDAD Y TRABAJO"

### Nómina de Presidentes que han dirigido la Sociedad desde su fundación

- 1893 — Sabino Silva Rojas (del primer Directorio provisorio).
- 1894 — Sabino Silva Rojas (del primer Directorio en propiedad).
- 1895 — José Domingo Núñez.
- 1896 — José Domingo Núñez.
- 1897 — Saturnino Rebolledo Arcos (renunció y fue reemplazado por Ramón Gajardo).
- 1898 — Saturnino Rebolledo Arcos.
- 1899 — Miguel Jerónimo Flores.
- 1900 — Hipólito Olivares Meza, 1º y 2º semestre (desde esta fecha los Directorios se eligen por seis meses).
- 1901 — Zacarías Vergara, 1º y 2º semestre.
- 1902 — Zacarías Vergara, 1º y 2º semestre.
- 1903 — José Domingo Núñez, 1.er semestre.
- 1903 — Hipólito Olivares Meza, 2º semestre.
- 1904 — Hipólito Olivares Meza, 1.er semestre.
- 1904 — Zacarías Vergara, 2º semestre (renunció y fue reemplazado por José Loreto Candia).
- 1905 — José Loreto Candia, 1º y 2º semestre.
- 1906 — Carlos Aracena B., 1º y 2º semestre.
- 1907 — Carlos Aracena B., 1.er semestre.
- 1907 — Víctor Plaza y Esteban Pastenes, 2º semestre.
- 1908 — Esteban Pastenes e Hipólito Olivares Meza, 1.er semestre.
- 1908 — Manuel Hidalgo Plaza, 2º semestre.
- 1909 — Arturo Blanco, 1º y 2º semestre.

- 1910 — Luis Picón Salas, 1º y 2º semestre.
- 1911 — Carlos Narváez Iturriaga, 1º y 2º semestre.
- 1912 — Fernando Barra Paredes, 1º y 2º semestre.
- 1913 — Fernando Barra Paredes, 1.er semestre.
- 1913 — Carlos Narváez Iturriaga, 2º semestre.
- 1914 — Pedro Pablo Navarrete, 1º y 2º semestre.
- 1915 — Fernando Barra Paredes, 1º y 2º semestre.
- 1916 — Carlos Rojas Contreras, 1.er semestre.
- 1916 — Carlos Alberto Martínez, 2º semestre.

### ELEGIDOS POR UN AÑO

- 1917 — Carlos Alberto Martínez.
- 1918 — Carlos Alberto Martínez.
- 1919 — Carlos Alberto Martínez (Bodas de Plata).
- 1920 — Fernando Barra Paredes.
- 1921 — Félix López Salas.
- 1922 — Félix López Salas.
- 1923 — Pedro Vera Macías.
- 1924 — Carlos Alberto Martínez.
- 1925 — Pedro Vera Macías.
- 1926 — Fernando Barra Paredes.
- 1927 — Fernando Barra Paredes.
- 1928 — Alejandro Ruz Aguilera.
- 1929 — Alejandro Ruz Aguilera.
- 1930 — Pedro Pablo Navarrete.
- 1931 — Liberato Folchi Malavena.
- 1932 — Alejandro Ruz Aguilera.
- 1933 — Carlos Narváez Iturriaga.
- 1934 — Alejandro Ruz Aguilera.
- 1935 — Juan Lizana Escobar.
- 1936 — Miguel Muñoz Amaya.
- 1937 — Oscar Navarrete Sepúlveda.
- 1938 — Juan Lizana Escobar.
- 1939 — René Reyes Sepúlveda.
- 1940 — René Reyes Sepúlveda.
- 1941 — Héctor León Duval.
- 1942 — Guillermo Vega.
- 1943 — René Guerra Benítez.
- 1944 — Héctor León Duval (Bodas de Oro).
- 1945 — Demófilo Jofré Contreras.
- 1946 — Guillermo Torres González.
- 1947 — René Guerra Benítez.
- 1948 — Guillermo Torres González.
- 1949 — Héctor León Duval.
- 1950 — René Guerra Benítez.
- 1951 — José Lazo Muñoz.
- 1952 — René Guerra Benítez.

- 1953 — René Guerra Benítez.
- 1954 — José Lazo Muñoz.
- 1955 — José Lazo Muñoz.
- 1956 — Oscar Jofré Palma.
- 1957 — Oscar Jofré Palma.
- 1958 — José Lazo Muñoz.
- 1959 — José Lazo Muñoz.
- 1960 — José Lazo Muñoz.
- 1961 — Héctor León Duval.
- 1962 — Héctor León Duval.
- 1963 — Marcial Cáceres Ugarte.
- 1964 — Marcial Cáceres Ugarte.
- 1965 — Oscar Jofré Palma.
- 1966 — Oscar Jofré Palma.
- 1967 — Héctor León Duval.
- 1968 — Héctor León Duval.

## NUMERO DE SOCIOS DE LA "IGUALDAD Y TRABAJO" EN EL PRESENTE AÑO DE 1969

Socios activos.....	200
Socias activas.....	189
Socios jubilados (varones).....	103
Socios Honorarios.....	5

---

Valor de la propiedad.....	E° 70.000
Seguro contra incendio.....	30.000

## COOPERADORES

Como una manifestación de reconocimiento a su dignificante actitud de cooperar a las actividades sociales, educacionales y culturales desarrolladas por la Igualdad y Trabajo, cumplimos con el deber de agradecer tan espontánea generosidad y nos permitimos dar sus respectivos nombres:

Señores Kúpffer Hnos., de la Fundición Libertad; señores José Ignacio Contreras y Arturo Riveros, de la Fundición New York; señor Luis Cousiño; señor Juan Marinetti, de la Litografía del mismo nombre; señor Jorge Meléndez Escobar, del Bando de Piedad; señores Ignacio y Daniel Arregui, del Restaurant El Buen Gusto; señor Juan Ortega Beyza; Hnos. Salamovich; señora Guillermina Medrano, etc.

## DECLARACION FINAL

Habiendo dado término a la labor que nos encomendara la Sociedad Igualdad y Trabajo en el sentido de hacer historia de las actividades desarrolladas a través de sus 75 años de vida societaria, dejamos a la consideración de los consocios y de la mutualidad en general el resultado de esa labor, y cuyo alcance, al realizarla, no fue otra que el de contribuir a la celebración de sus Bodas de Diamantes.

CARLOS ALBERTO MARTINEZ M. — VICTOR MORALES SOTO

GOVERNOR OF THE STATE OF CALIFORNIA

DECLARACION BNAE

- 1983 - ...
- 1982 - ...
- 1981 - ...
- 1980 - ...
- 1979 - ...
- 1978 - ...
- 1977 - ...
- 1976 - ...
- 1975 - ...
- 1974 - ...
- 1973 - ...
- 1972 - ...
- 1971 - ...
- 1970 - ...
- 1969 - ...
- 1968 - ...
- 1967 - ...
- 1966 - ...
- 1965 - ...
- 1964 - ...

NUMERO DE SOCIOS DE LA "IGUALDAD Y TRABAJO" EN EL PRESENTE AÑO DE 1969

**COOPERACION DE DON JUAN MARINETTI**

Valor de la propiedad ..... \$ 10.000  
 Pagos contra cheque ..... \$ 10.000

COOPERADORES

Como una consecuencia de reconocida a la disciplina  
 de apoyo a las actividades sociales, educativas y  
 culturales organizadas por la Igualdad y Trabajo, cooperando  
 con el objeto de mantener las actividades mencionadas y sus per-  
 sonales con sus respectivos fines.

Señores Alfredo Ruiz, de la Fundación Libertad, señores Juan  
 Ignacio Contreras y Arturo Rivera, de la Fundación San Víctor,  
 señor Luis Corrales, señor Juan Marinetti, de la Litografía del  
 mismo nombre, señores Jorge Meléndez Sandoval, del Banco de Mé-  
 dico, señores Ignacio y Daniel Arriaga, del Restaurant El Fogón  
 Nuevo, señor Juan Ortega Reyes, señor Balduino, señores Qui-  
 brón, Meléndez, etc.